

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ nr. 189 din 12 decembrie 2002

privind operațiunile compensatorii referitoare la contractele de achiziții pentru nevoi de apărare, ordine publică și siguranța națională

EMITENT

• **GUVERNUL**

Publicat în **MONITORUL OFICIAL nr. 942 din 23 decembrie 2002**

Data intrării în vigoare 21-02-2003

Formă consolidată valabilă la data 18-07-2003

Prezenta formă consolidată este valabilă începând cu data de 18-07-2003 până la data de 14-05-2004

*) Textul initial a fost publicat în MONITORUL OFICIAL nr. 942 din 23 decembrie 2002. Aceasta este forma actualizată de S.C. "Centrul Teritorial de Calcul Electronic" S.A. Piatra Neamț până la data de 18 iulie 2003, cu modificările și completările aduse de [LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#).

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituție,
Guvernul României adopta prezenta ordonanță de urgență.

Capitolul I

Dispoziții generale

Secțiunea 1

Scop. Principii. Obiective

Articolul 1

Prezenta ordonanță de urgență are drept scop stabilirea principiilor, a cadrului general și a procedurilor pentru derularea operațiunilor compensatorii, constând în compensații economice, stabilite prin contractul de achiziție ca o condiție pentru achiziționarea de produse, lucrări sau servicii de pe piața externă, în domeniul apărării, ordinii publice și siguranței naționale, cu condiția ca aceste achiziții să depășească pragul valoric stabilit la art. 5.

Articolul 2

Derularea operațiunilor compensatorii se realizează pe bază de acorduri și contracte economice, a căror încheiere este guvernată de următoarele principii:

- a) stabilitatea prețului - obligația de a introduce clauze compensatorii pentru contractele de achiziție prevăzute la art. 5 nu trebuie să determine o creștere a prețului de cumpărare;
- b) asigurarea unui beneficiu reciproc - propunerile trebuie să fie avantajoase atât pentru contractant, cât și pentru economia României;
- c) dezvoltarea - propunerile trebuie să inducă o creștere a unei afaceri sau a unei tranzacții noi;
- d) cauzalitatea - acordurile trebuie să rezulte direct din contractele de achiziție prevăzute la art. 5;
- e) responsabilitatea - răspunderea pentru neexecutarea oricăror obligații ce izvorăsc din acord îi revine contractantului, chiar dacă obligația compensatorie este îndeplinită de către o persoană fizică sau juridică desemnată de contractant.

Art. 2 a fost modificat de pct. 1 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 3

Prin introducerea și derularea operațiunilor compensatorii se urmăresc promovarea semnificativă a intereselor economice ale României și crearea unor instrumente eficiente pentru îmbunătățirea situației balanței comerciale prin:

- a) recuperarea, integrală sau parțială, a fondurilor investite în achizițiile de tehnica militară;
- b) susținerea industriei românești, în general, și a celei de apărare, în special;

Lit. b) a art. 3 a fost modificată de pct. 2 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

- c) creșterea aportului de valută atât prin exportul produselor de apărare, cât și al altor produse și servicii ale economiei românești sau prin investiții de capital străin;

Lit. c) a art. 3 a fost modificată de pct. 2 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

- d) obținerea de tehnologie modernă;

Lit. d) a art. 3 a fost modificată de pct. 2 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

e) crearea de noi oportunitati de afaceri și promovarea investițiilor și a colaborării în activitatea de cercetare științifică;

Lit. e) a art. 3 a fost modificată de pct. 2 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

f) creșterea calității și productivității în industrie;

g) creșterea competitivității internaționale a economiei românești.

Secțiunea a 2-a

Definiții

Articolul 4

În sensul prezentei ordonanțe de urgență, termenii și expresiile de mai jos au următorul înțeles:

a) operațiuni compensatorii - un set de compensații economice utilizate în practica comercială internațională sub denumirea de offset, ca o condiție pentru achiziționarea de produse, lucrări sau servicii de pe piața externă, în domeniul apărării, ordinii publice și siguranței naționale;

b) operațiuni compensatorii directe - participarea agenților economici români la realizarea de echipamente, tehnica, tehnologie, materiale, produse ce fac obiectul contractului de achiziție sau la prestarea de servicii care contribuie la implementarea și exploatarea în bune condiții a echipamentelor și produselor achiziționate. Operațiunile compensatorii directe se pot realiza în următoarele forme:

- producția sub licență - producția de echipamente, tehnica, tehnologie, materiale, produse sau prestarea de servicii bazate pe transferul de informație tehnica de la contractant către agenți economici români;

- subcontractarea - producerea de către un agent economic român a unei părți sau a unei componente a echipamentului, produsului sau serviciului care face obiectul contractului de achiziție, cu sau fără licența de producție acordată de către contractant;

- cumpărarea de produse rezultate - forma de compensare prin care contractantul se obliga ca în contul obligației compensatorii să cumpere de la agenți economici români produse sau servicii realizate cu echipamentele, tehnica, tehnologia, produsele și materialele livrate;

- transferul de tehnologie - transferarea de cunoștințe, asistența tehnica sau alte activități de transfer tehnologic, care să permită obținerea de noi capacități sau creșterea competitivității pieselor de schimb și a componentelor;

c) operațiuni compensatorii indirecte - compensații economice care nu sunt legate de echipamentele, tehnica, tehnologia, materialele, produsele sau serviciile care fac obiectul contractului de achiziție. Operațiunile compensatorii indirecte se pot realiza în următoarele forme:

- exportul de produse, servicii sau lucrări care nu sunt legate de obiectul contractului de achiziție;

- schimbul de produse sau servicii stabilite de contractant și un agent economic român la o valoare echivalentă;

- cumpărările în avans - forma a operațiunilor compensatorii indirecte, prin care contractantul cumpara produse sau servicii înaintea exportului propriilor produse, servicii sau lucrări ce fac obiectul contractului de achiziție, cu scopul de a crea capacitate de plată în beneficiul autorității contractante, asigurându-se astfel resursele valutare pentru plata avansului la contractul de achiziție;

- asistența în marketing - activități de sprijinire a agenților economici români în pătrunderea pe piețele externe;

- asistența financiară - activități legate de furnizarea sau sprijinirea obținerii de fonduri pentru un agent economic român, în vederea realizării de exporturi;

- alte activități în domenii care nu sunt legate de produsul, serviciul sau lucrarea achiziționată, precum: transferul de tehnologie și know-how, cooperare în cercetare și dezvoltare, noi investiții, înființarea de companii mixte, asistența pentru crearea de noi locuri de muncă, asistența pentru întreprinderi mici și mijlocii;

d) contract de achiziție - contractul de achiziție în domeniul apărării, ordinii publice și siguranței naționale, semnat între o autoritate contractantă și un contractant și care depășește pragul valoric prevăzut la art. 5;

e) contractant - orice ofertant care poate fi persoana juridică străină, reprezentant al unei persoane juridice străine în România sau un intermediar pentru produse, servicii sau lucrări importate, căruia i se atribuie contractul de achiziție în urma aplicării uneia dintre procedurile prevăzute de legislația română în vigoare;

f) autoritate contractantă - autoritate publică sau instituție publică, de interes național sau local, astfel cum este definită în legislația română în vigoare, cu care contractantul încheie contractul de achiziție;

g) Agenția de compensare pentru achiziții de tehnica specială, denumită în continuare Agenția - instituție publică autonomă, cu personalitate juridică, aflată în coordonarea Ministerului Economiei și Comerțului, având drept obiect de activitate punerea în aplicare a procedurilor prevăzute de prezenta ordonanță de urgență pentru executarea operațiunilor compensatorii;

h) entitate eligibilă - orice persoană juridică română sau străină desemnată de contractant pentru a îndeplini, în numele acestuia, obligația de compensare;

i) tranzacție prin compensare - orice acord încheiat între contractant și un agent economic român, avizat de Agenție pentru executarea obligației de compensare;

j) obligație de compensare - obligația contractantului de a face compensații economice în proporție de cel puțin 80% din valoarea contractului de achiziție;

k) valoarea obligației de compensare - valoarea totală a compensației oferite de un contractant pentru a i se atribui un contract de achiziție în România; aceasta valoare rezultă din aplicarea procentului oferit de contractant ca obligație de compensare la valoarea contractului de achiziție;

l) valoarea adăugată local - valoarea totală a exporturilor de produse, servicii sau lucrări produse, prestate ori executate în România, rezultate în urma derulării operațiunilor compensatorii, mai puțin costul tuturor materiilor prime, materialelor și serviciilor importate de contractant și, dacă este cazul, de o parte eligibilă, și profiturile și beneficiile distribuite contractantului și transferate în afară țării;

m) valoarea tranzacției prin compensare - valoarea unei tranzacții individuale prin compensare, avizată de Agenție și calculată ca valoare adăugată local de o tranzacție prin compensare, înmulțită cu multiplicatorul de compensare;

n) multiplicator de compensare - coeficientul maximal utilizat pentru a stimula promovarea unor domenii considerate de importanță majoră pentru economia românească, stabilit prin hotărâre a Guvernului;

o) credit de compensare - partea din valoarea obligației de compensare realizată de contractant la un moment dat, direct sau indirect;

p) creditare - procesul de scădere a valorii creditului de compensare din valoarea obligației de compensare, stabilită prin programul de compensare;

r) contul contractantului - înregistrarea făcută de Agenție a stadiului în care se afla îndeplinirea obligațiilor de compensare ale contractantului, prin urmărirea și înregistrarea creditului curent.

Art. 4 a fost modificat de pct. 3 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Secțiunea a 3-a **Domeniul de aplicare**

Articolul 5

Prevederile prezentei ordonanțe de urgență se aplică pentru îndeplinirea obligațiilor de compensare rezultate din contractul de achiziție din import de către autoritatea contractantă de produse, servicii sau lucrări necesare domeniului apărării, ordinii publice și siguranței naționale, a căror valoare depășește 5 milioane euro.

Art. 5 a fost modificat de pct. 4 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 6

(1) Valoarea obligației de compensare trebuie să fie cel puțin 80% din valoarea contractului de achiziție.

(2) Majorarea sau reducerea valorii contractului de achiziție atrage revizuirea valorii obligației de compensare, modificările apărute urmând a fi consemnate în scris, prin acordul părților.

(3) Autoritatea contractantă are obligația de a notifica Agenției eventualele modificări ale valorii contractului de achiziție.

(4) Valoarea obligației de compensare se exprima în moneda stabilită prin contractul de achiziție.

(5) Pentru achiziții, în caz de urgență sau stare de necesitate, Guvernul, la propunerea Comisiei prevăzute la art. 9 alin. (1), poate aproba modificarea obligației de compensare.

Art. 6 a fost modificat de pct. 5 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 7

Perioada în care obligația de compensare trebuie îndeplinită este de maximum 10 ani, în funcție de valoarea obligației și de complexitatea acesteia, dar fără să depășească cu mai mult de 2 ani durata de executare a contractului de achiziție.

Art. 7 a fost modificat de pct. 6 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Capitolul II

Cadrul instituțional

Articolul 8

(1) Agenția este finanțată de la bugetul de stat pe o perioadă de un an de la începerea activității. După expirarea acestui termen, finanțarea Agenției se asigură din venituri extrabugetare, conform hotărârii Guvernului de înființare a acesteia.

Alin. (1) al art. 8 a fost modificat de pct. 7 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

(2) Agenția are următoarele atribuții principale:

Lit. a) a alin. (2) al art. 8 a fost abrogată de pct. 8 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

b) supunerea spre aprobare Comisiei prevăzute la art. 9 alin. (1) a domeniilor prioritare ce beneficiază de derularea operațiunilor de compensare și a valorilor multiplicatorilor de compensare rezultați ca urmare a analizei priorităților de dezvoltare a României;

Lit. b) a alin. (2) al art. 8 a fost modificată de pct. 9 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

c) colaborarea cu Ministerul Afacerilor Externe pentru promovarea prevederilor prezentei ordonanțe de urgență în străinătate;

d) urmărirea tranzacțiilor unde pot fi luate în considerare operațiuni compensatorii;

Lit. d) a alin. (2) al art. 8 a fost modificată de pct. 9 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

e) furnizarea de informații contractanților cu privire la procedurile legale în vigoare pentru încheierea acordurilor compensatorii și executarea obligațiilor de compensare, cu respectarea legislației privind informațiile clasificate;

Lit. e) a alin. (2) al art. 8 a fost modificată de pct. 9 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

f) colaborarea cu autoritățile contractante, pentru a asigura o buna corelare între prevederile contractului de achiziție și cele ale acordurilor compensatorii;

Lit. f) a alin. (2) al art. 8 a fost modificată de pct. 9 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

g) analizarea și supunerea spre aprobare Comisiei prevăzute la art. 9 alin. (1) a procedurii și a documentelor-cadru (acordul-cadru de compensare și planul de afaceri);

Lit. g) a alin. (2) al art. 8 a fost modificată de pct. 9 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

h) asigurarea de asistență potențialilor contractanți în identificarea de oportunități pentru executarea obligațiilor de compensare;

Lit. h) a alin. (2) al art. 8 a fost modificată de pct. 9 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

i) elaborarea, întreținerea și actualizarea permanentă a unei baze de date cu privire la agenții economici români, la produsele și serviciile românești care, în conformitate cu domeniile prioritare de dezvoltare a României, pot beneficia de programe de compensare;

Lit. i) a alin. (2) al art. 8 a fost modificată de pct. 9 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

j) analizarea documentelor înaintate de către contractant și calcularea valorii creditului curent anual;

k) evaluarea, la sfârșitul perioadei de compensare, a stadiului de îndeplinire a obligației de compensare și prezentarea de propuneri Comisiei prevăzute la art. 9 alin. (1), în vederea luării unei decizii;

Lit. k) a alin. (2) al art. 8 a fost modificată de pct. 9 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

l) notificarea îndeplinirii obligațiilor de compensare de către contractant;

Lit. l) a alin. (2) al art. 8 a fost modificată de pct. 9 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

m) analizarea rapoartelor trimestriale și anuale depuse de contractanți, elaborarea de sinteze și rapoarte pe baza acestora, prezentarea de recomandări comisiei prevăzute la art. 9 alin. (1) cu privire la măsurile ce trebuie luate ca urmare a situațiilor identificate;

n) [elaborarea strategiei României privind operațiunile compensatorii, pe care o supune aprobării Comisiei prevăzute la art. 9 alin. \(1\);](#)

Lit. n) a alin. (2) al art. 8 a fost modificată de pct. 9 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

o) elaborarea unui raport anual cu privire la activitatea proprie, incluzând și căile și măsurile de atingere a obiectivelor pe perioade viitoare, raport prezentat spre aprobare comisiei prevăzute la art. 9 alin. (1).

(3) Organizarea și funcționarea Agenției se stabilesc prin hotărâre a Guvernului.

Alin. (3) al art. 8 a fost modificat de pct. 10 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 9

(1) Comisia guvernamentală pentru compensarea achizițiilor de tehnica specială, denumită în continuare Comisia, se constituie pe lângă Guvernul României, prin decizie a primului-ministru, și este alcătuită din: ministrul economiei și comerțului, în calitate de președinte, ministrul apărării naționale, ministrul finanțelor publice și ministrul afacerilor externe, în calitate de membri.

Alin. (1) al art. 9 a fost modificat de pct. 11 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

(2) Secretariatul Comisiei este asigurat de Ministerul Industriei și Resurselor, prin reprezentanți desemnați prin ordin al ministrului.

(2¹) Membrii Comisiei pot dispune, în condițiile legii, mandatarea specială a altor persoane, pentru îndeplinirea atribuțiilor ce decurg din calitatea de membru.

Alin. (2¹) al art. 9 a fost introdus de pct. 12 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

(3) Comisia ia hotărâri cu votul a cel puțin 4 membri.

(4) Principalele atribuții ale Comisiei sunt următoarele:

- a)** aprobarea strategiei României privind operațiunile compensatorii;
- b)** supunerea spre aprobare Guvernului a domeniilor prioritare de dezvoltare a României, care vor fi sprijinite prin operațiunile compensatorii, și a multiplicatorilor de compensare propuși de Agenție;
- c)** aprobarea acordului-cadru de compensare și a planului de afaceri;
- d)** luarea de decizii în privința includerii în programul de compensare a tranzacției prin compensare și aprobarea valorii acesteia;
- e)** certificarea încheierii tranzacțiilor prin compensare și, ulterior, a întregului program, în baza unei evaluări realizate de Agenție;
- f)** aprobarea raportului anual al Agenției;
- g)** elaborarea raportului anual referitor la îndeplinirea programelor de compensare și prezentarea acestuia spre aprobare Guvernului.

Alin. (4) al art. 9 a fost modificat de pct. 13 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Capitolul III

Procedura de atribuire a contractului de achiziție, de semnare a acordului-cadru, de aprobare a planului de afaceri și de executare a obligației de compensare

Titlul Cap. III a fost modificat de pct. 14 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Secțiunea 1

Procedura de atribuire a contractului de achiziție

Articolul 10

În baza strategiei de dezvoltare economică și a politicii industriale și de export a României, Comisia, la propunerea Agenției, stabilește domeniile care beneficiază prioritar de derularea operațiunilor compensatorii.

Art. 10 a fost modificat de pct. 15 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 11

(1) Având în vedere domeniile prioritare aprobate prin hotărâre a Guvernului, Agenția propune spre aprobare Comisiei, prin intermediul multiplicatorilor de compensare, o ierarhizare a sectoarelor economice ce beneficiază de derularea operațiunilor compensatorii.

Alin. (1) al art. 11 a fost modificat de pct. 16 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

(2) Guvernul, la propunerea Comisiei, aproba ierarhia sectoarelor economice prin hotărâre.

Articolul 12

Pentru contractele de achiziție prevăzute la art. 5, autoritatea contractantă are obligația ca, în anunțul de intenție pe care îl transmite spre publicare în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a - Achiziții publice, să facă mențiunea necesității introducerii clauzei de compensare. De asemenea, notifica Agenției intenția de a realiza achiziții care intra sub incidența prezentei ordonanțe de urgență.

Art. 12 a fost modificat de pct. 17 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 13

Pe perioada derulării procedurilor de atribuire a contractelor de achiziție, candidații sau ofertanții contactează Agenția pentru o corectă informare asupra condițiilor și procedurilor necesare pentru semnarea acordurilor de compensare și executarea obligațiilor de compensare.

Art. 13 a fost modificat de pct. 18 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 14

La elaborarea caietului de sarcini, autoritatea contractantă include și specificații cu privire la clauza de compensare, de care Agenția va ține cont cu prioritate la semnarea acordului-cadru de compensare.

Art. 14 a fost modificat de pct. 19 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 15

(1) Autoritatea contractantă notifica participanților la procedurile de atribuire a contractelor de achiziție, care, conform prezentei ordonanțe de urgență, trebuie să cuprindă o clauza de compensare, despre aceasta obligație.

(2) Nici un contractant căruia i-a fost atribuit un contract de achiziție prin una dintre procedurile legale nu poate invoca necunoașterea obligației de a derula operațiuni compensatorii și nu poate refuza îndeplinirea acestei obligații.

Art. 15 a fost modificat de pct. 20 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 16

În contractul de achiziție se menționează expres obligația contractantului de a executa operațiuni compensatorii.

Art. 16 a fost modificat de pct. 21 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 17

Ofertele depuse de participanții la procedurile de atribuire a contractelor de achiziție trebuie să conțină următoarele informații cu privire la operațiunile compensatorii:

- a) informații cu privire la experiența contractantului referitoare la operațiuni compensatorii;
- b) declarație privind acceptarea obligației de compensare și a penalitatilor prevăzute de prezenta ordonanță de urgență în cazul neîndeplinirii obligațiilor;
- c) tipurile de operațiuni compensatorii ce vor fi utilizate;
- d) alte informații pe care contractantul le considera utile.

Art. 17 a fost modificat de pct. 22 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 18

[Obligația de compensare devine efectivă de la data semnării contractului de achiziție.](#)

Art. 18 a fost modificat de pct. 23 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Secțiunea a 2-a

Semnarea acordului-cadru de offset

[Semnarea acordului-cadru de compensare](#)

Titlul Secțiunii a 2-a a Cap. III a fost modificat de pct. 24 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 19

[\(1\) În cel mult 60 de zile de la semnarea contractului de achiziție, contractantul semnează acordul-cadru de compensare, prin care își recunoaște obligația de a executa operațiuni compensatorii și prevederile generale ale acestei obligații.](#)

[\(2\) Acordul-cadru de compensare se aproba de Comisie și se semnează de către contractant și de Agenție.](#)

[\(3\) Acordul-cadru de compensare cuprinde, în mod obligatoriu, clauze referitoare la: valoarea obligației de compensare, perioada în care obligația de compensare trebuie îndeplinită, derularea acesteia pe fiecare an, tipul de operațiune compensatorie - directă sau indirectă, domeniile care vor beneficia de operațiuni compensatorii, garanțiile bancare de buna execuție a contractului, declarația privind acceptarea necondiționată a penalităților și a prevederilor stipulate în prezenta ordonanță de urgență, precum și alte informații pe care contractantul le considera utile.](#)

Art. 19 a fost modificat de pct. 25 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Secțiunea a 3-a

Aprobarea planului de afaceri

Articolul 20

[\(1\) După semnarea acordului-cadru de compensare, contractantul elaborează planul de afaceri, având la baza prevederile acordului-cadru de compensare.](#)

Alin. (1) al art. 20 a fost modificat de pct. 26 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

[\(2\) Planul de afaceri este un document cuprinzând detalii cu privire la implementarea și funcționarea efectivă a afacerii în perioada prevăzută pentru îndeplinirea obligației de compensare.](#)

Alin. (2) al art. 20 a fost modificat de pct. 26 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

[\(3\) Planul de afaceri cuprinde informații cu privire la:](#)

- [a\) descrierea detaliată a afacerii, produselor sau sistemelor implicate;](#)
- [b\) planul de implementare;](#)
- [c\) planuri de marketing;](#)
- [d\) situațiile financiare previzionate;](#)
- [e\) forta de muncă utilizată;](#)
- [f\) alte informații cerute de Agenție.](#)

[\(4\) Planul de afaceri trebuie depus la Agenție, în vederea avizării de către aceasta și a aprobării de către Comisie, în termen de 30 de zile de la semnarea acordului-cadru de compensare.](#)

Alin. (4) al art. 20 a fost modificat de pct. 26 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 21

(1) Agenția evaluează planul de afaceri și, dacă îl avizează, îl propune spre aprobare Comisiei; după decizia luată de către Comisie Agenția notifica contractantului dacă planul de afaceri a fost aprobat.

(2) Dacă planul de afaceri prezentat nu este avizat sau nu este aprobat, contractantul reevaluează planul de afaceri și îl supune din nou analizei.

(3) Planul de afaceri trebuie aprobat de către Comisie în cel mult 60 de zile de la data prezentării acestuia.

Alin. (3) al art. 21 a fost modificat de pct. 27 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

(4) Întârzierile în executarea obligației de compensare, cauzate de propunerea de către contractant a unor planuri de afaceri neadecvate, pot atrage penalități pentru neimplicare.

Alin. (4) al art. 21 a fost modificat de pct. 27 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 22

Prin regulamente emise de către Agenție se stabilesc formulare-tip, atât pentru acordul-cadru de compensare, cât și pentru planul de afaceri, care conțin informații minimale pe care contractantul trebuie să le prezinte Agenției.

Art. 22 a fost modificat de pct. 28 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Secțiunea a 4-a Executarea obligației offset

Executarea obligației de compensare

Titlul Secțiunii a 4-a a Cap. III a fost modificat de pct. 29 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 23

(1) Executarea obligației de compensare începe efectiv din momentul semnării acordului cu contractantul.

(2) Executarea obligației de compensare se realizează prin acumularea, în perioada prevăzută în acordul-cadru de compensare, a unui credit curent egal cu valoarea obligației de compensare.

(3) Contractantul poate câștiga un credit de compensare viitor care poate fi utilizat în cazul atragerii unor obligații de compensare viitoare.

Art. 23 a fost modificat de pct. 30 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 24

Executarea obligației de compensare se poate realiza și prin intermediul unei asocieri între contractant și o persoană fizică sau juridică română, care vizează unul sau mai multe dintre domeniile în care România promovează operațiunile compensatorii.

Art. 24 a fost modificat de pct. 31 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 25

(1) Anual contractantul prezintă Agenției o serie de documente contabile, stabilite prin regulamente emise de Agenție, care să reflecte rezultatele asocierii mixte și ale propriei activități.

(2) Situațiile prezentate trebuie să conțină informații necesare pentru calcularea valorii adăugate local.

(3) Contractantul și beneficiarul român al operațiunii compensatorii răspund de veridicitatea datelor prezentate Agenției.

Articolul 26

(1) Determinarea creditului curent, câștigat pentru fiecare an la fiecare tranzacție, se face prin înmulțirea valorii adăugate local pentru fiecare tranzacție cu multiplicatorii de compensare aferenți; suma creditelor obținute pentru fiecare tranzacție reprezintă creditul curent anual.

(2) După aprobarea de către Agenție, creditul calculat conform alin. (1) se trece în contul contractantului, iar obligația de compensare se va reduce în mod corespunzător.

(3) În momentul în care creditul acumulat este egal cu valoarea obligației de compensare, contractantul și-a îndeplinit în totalitate aceasta obligație.

Art. 26 a fost modificat de pct. 32 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 27

(1) Îndeplinirea obligațiilor contractantului se urmărește separat pe cele două categorii de operațiuni compensatorii, directe și indirecte.

(2) În cazul în care valoarea totală a uneia dintre cele două categorii de operațiuni compensatorii, obținută în final, depășește valoarea totală a angajamentului prevăzută în acord, valoarea excedentară poate fi creditată în contul contractantului, la cererea acestuia, cu scopul îndeplinirii angajamentelor sale pentru cealaltă categorie de operațiuni compensatorii.

(3) Depășirile obligațiilor de compensare se mențin în contul contractantului pe o perioadă de maximum 2 ani de la expirarea acordului-cadru de compensare.

Art. 27 a fost modificat de pct. 33 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 28

(1) La expirarea perioadei prevăzute pentru executarea obligației de compensare, Agenția evaluează stadiul îndeplinirii obligațiilor ce revine contractantului ca urmare a semnării acordurilor de compensare.

(2) Situația rezultată din evaluare este supusă aprobării Comisiei, care decide dacă contractantul și-a îndeplinit obligațiile sau dacă acesta trebuie penalizat pentru neîndeplinirea obligației de compensare.

Art. 28 a fost modificat de pct. 34 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Capitolul IV

Evaluarea și raportarea stadiului executării obligațiilor de compensare

Titlul Cap. IV a fost modificat de pct. 35 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 29

Evaluarea stadiului executării obligației de compensare se face trimestrial și anual.

Art. 29 a fost modificat de pct. 36 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 30

Contractantul elaborează și supune spre analiza Agenției:

- a) raportul trimestrial privind exporturile realizate, care trebuie prezentat în termen de 15 zile de la expirarea perioadei pentru care a fost întocmit;
- b) raportul anual privind toate angajamentele sale de compensare, care trebuie prezentat în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei pentru care a fost întocmit.

Lit. b) a art. 30 a fost modificată de pct. 37 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 31

Raportul trimestrial cuprinde cel puțin următoarele informații:

- a) descrierea stadiului curent al îndeplinirii obligației de compensare;

Lit. a) a art. 31 a fost modificată de pct. 38 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

- b) valoarea obligației de compensare și a creditului de compensare pe fiecare tip de operațiuni compensatorii și pe total;

Lit. b) a art. 31 a fost modificată de pct. 38 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

- c) valoarea exportului realizat, exprimată în aceeași monedă ca și contractul de achiziție;
- d) denumirea țării și a companiei către care s-a făcut exportul;
- e) tipul și cantitatea de mărfuri și servicii exportate;
- f) suma valorii adăugate local;

- g)** denumirea și sediul producătorilor de mărfuri, furnizorilor de servicii sau executorilor de lucrări exportate;
- h)** o copie a declarației vamale, arătând valoarea de export realizată, și o declarație din care să reiasă ca exporturile respective sunt realizate în cadrul programului de compensare;

Lit. h) a art. 31 a fost modificată de pct. 38 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

- i)** o copie de pe declarația agentului economic român, din care să reiasă ca sumele au fost încasate pentru exporturile realizate în cadrul programului de compensare;

Lit. i) a art. 31 a fost modificată de pct. 38 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

- j)** alte informații cerute de Agenție.

Articolul 32

Raportul anual cuprinde cel puțin următoarele informații:

- a)** partea de operațiune compensatorie realizată până la momentul raportului (valori globale pe ani);

Lit. a) a art. 32 a fost modificată de pct. 39 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

- b)** partea de operațiune compensatorie realizată pe parcursul perioadei raportului (separat, pe tipul de operațiune compensatorie realizată);

Lit. b) a art. 32 a fost modificată de pct. 39 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

- c)** suma totală a operațiunilor compensatorii realizate și a celor care nu pot fi realizate, împreună cu motivele care au condus la o astfel de situație;
- d)** alte informații cerute de Agenție.

Articolul 33

În urma rapoartelor prezentate, precum și a documentelor înaintate de către contractant pentru stabilirea creditului curent anual, Agenția pregătește și supune spre aprobare Comisiei evaluarea cost-beneficiu a obligației de compensare.

Art. 33 a fost modificat de pct. 40 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Capitolul V

Răspunderea contractuală

Articolul 34

- (1)** Dacă obligațiile de compensare nu sunt îndeplinite la termen și în modul cerut, contractantul va plăti părții române penalități de întârziere de 0,01% pe zi din suma neobtinută prin operațiunea compensatorie.

Alin. (1) al art. 34 a fost modificat de pct. 41 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

- (2)** Plata penalităților prevăzute la alin. (1) nu scutește contractantul de răspunderea ce îi revine pentru pierderile cauzate părții române din cauza neîndeplinirii sau îndeplinirii necorespunzătoare a clauzelor contractuale.

Articolul 35

În termen de 45 de zile de la semnarea acordului-cadru de compensare, contractantul va emite către Agenție o scrisoare de garanție bancară de buna execuție a acordului, în valoare de minimum 10% din valoarea obligației asumate, care va fi valabilă pe toată durata de executare a acordului-cadru de compensare.

Art. 35 a fost modificat de pct. 42 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 36

Valoarea obligației de compensare corespunzătoare unui an și nerealizată se reportează pentru anul următor.

Art. 36 a fost modificat de pct. 43 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 37

Contractantul care nu își execută angajamentele de compensare este exclus de la o altă procedură de atribuire a unui contract de achiziție ce implică și executarea unei obligații de compensare pe o perioadă de 5 ani, calculată de la momentul expirării acordului de compensare executat necorespunzător.

Art. 37 a fost modificat de pct. 44 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 38

- (1) Contractantul este exonerat de răspunderea pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a angajamentelor contractuale, dacă aceste situații sunt determinate de forta majoră.
- (2) Contractantul trebuie să ia toate măsurile necesare pentru a nu fi afectat de evenimente de forta majoră.

Articolul 39

(1) Contractantul aduce la cunoștința Agenției, în termen de 5 zile, producerea evenimentului de forta majoră și face dovada producerii acestuia, precum și a efectelor asupra executării obligației de compensare, în termen de 15 zile de la apariția cazului de forta majoră; în caz contrar, contractantul este considerat responsabil pentru întârzieri, executări necorespunzătoare sau neexecutări datorate acestor factori ca și când culpa ar fi a sa.

Alin. (1) al art. 39 a fost modificat de pct. 45 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

- (2) Agenția are dreptul să facă investigațiile necesare referitoare la intervenția cazului de forta majoră, precum și a întârzierii, executării necorespunzătoare sau neexecutării obligațiilor contractuale.
- (3) Dacă Agenția constata ca a avut loc un eveniment de forta majoră, aceasta prelungește durata programului de compensare cu o perioadă rezonabilă de timp, în funcție de circumstanțe.

Alin. (3) al art. 39 a fost modificat de pct. 45 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

- (4) În cazul prevăzut la alin. (3) nu se aplică penalități pentru perioada extinsă.

Articolul 40

Contractantul nu are dreptul de a angaja cu contract individual de muncă, în scopul executării obligației de compensare, persoane care fac parte din Agenție sau Comisie ori care au făcut parte în momentul analizei acordurilor de compensare ale respectivului contractant, sub sancțiunea nulității contractului de muncă.

Art. 40 a fost modificat de pct. 46 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 41

Agenția are obligația de a întocmi dosarul operațiunilor compensatorii, cuprinzând toate documentele relevante din cadrul procedurii de încheiere-derulare a acordurilor de compensare, precum și documentele ce atestă modul de executare a obligațiilor de compensare, inclusiv rapoartele trimestriale și anuale.

Art. 41 a fost modificat de pct. 47 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 42

Dosarul se păstrează de către Agenție atât timp cât executarea obligației de compensare este în derulare, dar nu mai puțin de 5 ani de la data finalizării executării obligației respective.

Art. 42 a fost modificat de pct. 48 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 43

La cerere, dosarul operațiunilor compensatorii este pus la dispoziție oricărei autorități publice interesate, spre consultare, cu condiția ca nici o informație să nu fie divulgată, dacă dezvaluirea ei ar fi contrară legii, ar împiedica aplicarea legii, ar afecta interesul public, ar prejudicia interesul legitim al părților sau ar afecta libera concurență, dar fără a se limita drepturile ce decurg, potrivit legii, pentru organele abilitate, de a ridica documente care pot servi la dovedirea fraudelor, a contravențiilor sau infracțiunilor.

Art. 43 a fost modificat de pct. 49 al art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003, publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Capitolul VI

Infrațiuni, contravenții și sancțiuni

Titlul Cap. VI a fost modificat de pct. 50 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 43¹

(1) Furnizarea de informații contractantului, care s-au dovedit de natura să îl favorizeze în mod neloial pe acesta în cadrul procedurii pentru încheierea acordurilor de compensare sau a unei tranzacții prin compensare, precum și în cadrul executării obligației de compensare, constituie infracțiune și se pedepsește potrivit legii penale.

(2) Înțelegerea contractantului cu membri ai Agenției sau ai Comisiei sau cu agenți economici români, în scopul denaturării rezultatului procedurii de încheiere a acordurilor de compensare sau de executare a obligației de compensare, constituie infracțiune și se pedepsește potrivit legii penale.

Art. 43¹ a fost introdus de pct. 51 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 44

Constituie contravenții și se sancționează următoarele fapte:

- a) reducerea, în mod intenționat, de către autoritatea contractantă a valorii contractului de achiziție, astfel încât să se sustragă obligației aplicării prevederilor prezentei ordonanțe de urgență;
- b) efectuarea unei achiziții din import de produse, servicii sau lucrări pentru sistemul național de apărare, a căror valoare depășește 5 milioane euro, cu eludarea sau încălcarea dispozițiilor prezentei ordonanțe de urgență;

Lit. c) a art. 44 a fost abrogată de pct. 52 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Lit. d) a art. 44 a fost abrogată de pct. 52 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 45

(1) Contravențiile prevăzute la art. 44 se sancționează cu amendă de la 80.000.000 lei la 400.000.000 lei.

Alin. (1) al art. 45 a fost modificat de pct. 53 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

(2) Amenzile prevăzute ca sancțiuni pentru săvârșirea contravențiilor prevăzute la art. 44 pot fi aplicate atât persoanelor fizice, cât și persoanelor juridice.

Articolul 46

(1) În cazul săvârșirii infracțiunii prevăzute la art. 43¹ alin. (2), precum și al contravenției prevăzute la art. 44 lit. b) din vina contractantului, acestuia i se va interzice participarea la orice altă achiziție în România pe o durată de 5 ani.

Alin. (1) al art. 46 a fost modificat de pct. 54 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

(2) Sancțiunea prevăzută la alin. (1) se aplică de reprezentanții Agenției, desemnați de conducătorul acesteia.

(3) Sancțiunea prevăzută la alin. (1) se aplică cumulativ cu amendă prevăzută la art. 45.

(4) Procesul-verbal de constatare a contravenției și sancțiunea aplicată se vor publica în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a - Achiziții publice, pe cheltuiala contravenientului; în acest scop Agenția va dispune plata acestor cheltuieli.

Articolul 47

(1) Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor se fac de reprezentanții împuterniciți ai Ministerului Finanțelor Publice, cu excepția celei prevăzute la art. 46 alin. (1).

(2) Agenții constatori ai contravențiilor vor notifica Agenția în termen de 5 zile, în cazul constatării săvârșirii contravenției prevăzute la art. 44 lit. b), în vederea aplicării de către Agenție a sancțiunii prevăzute la art. 46.

Alin. (2) al art. 47 a fost modificat de pct. 55 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

(3) Contravențiilor prevăzute la [art. 44](#) le sunt aplicabile prevederile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin [Legea nr. 180/2002](#).

Capitolul VII

Dispoziții finale și tranzitorii

Articolul 48

În măsura în care prezenta ordonanță de urgență nu prevede altfel, se aplică dispozițiile din dreptul comun.

Articolul 49

(1) Acordurile de compensare și tranzacțiile sunt interpretate, aplicate și executate în conformitate cu legile române.

Alin. (1) al art. 49 a fost modificat de pct. 56 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

(2) Litigiile decurgând din aplicarea prezentei ordonanțe de urgență se soluționează de instanțele române competente, în conformitate cu legile române.

Articolul 50

Costurile pentru activitățile premergătoare operațiunii compensatorii și pentru executarea obligației de compensare sunt suportate în întregime de către contractant.

Art. 50 a fost modificat de pct. 57 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 51

Ministerul Afacerilor Externe și Ministerul Economiei și Comerțului răspund pentru promovarea prevederilor prezentei ordonanțe de urgență în străinătate.

Art. 51 a fost modificat de pct. 58 al [art. unic din LEGEA nr. 354 din 10 iulie 2003](#), publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 519 din 18 iulie 2003.

Articolul 52

Agenții economici români angajați în derularea operațiunilor compensatorii beneficiază de facilități fiscale, în special de înlesnirea obținerii de credite prin acordarea dreptului de a utiliza scrisoarea de garanție depusă de contractant pentru fiecare tranzacție ca instrument de garanție, prin acordarea unor perioade de grație pentru creditele obținute, scutiri de taxe și, după caz, de amânarea plății unor datorii către bugetul de stat, în condițiile legii.

Articolul 53

În termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență, la propunerea Ministerului Industriei și Resurselor și a Ministerului Finanțelor Publice, Guvernul va aproba normele metodologice de aplicare a acesteia.

Articolul 54

Prezenta ordonanță de urgență intră în vigoare la 60 de zile de la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NASTASE
Contrasemnează:

Ministrul industriei și resurselor,
Dan Ioan Popescu
p. Ministrul apărării naționale,
George Cristian Maior,
secretar de stat
Ministru de interne,
Ioan Rus
Ministrul afacerilor externe,
Mircea Geoana
Ministrul dezvoltării și prognozei,
Gheorghe Romeo Leonard Cazan
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tanasescu
București, 12 decembrie 2002.
Nr. 189.

C.T.C.E. Piatra Neamt